

# 第 6 屆香港大學生創新及創業大賽

## The 6<sup>th</sup> Hong Kong University Student Innovation and Entrepreneurship Competition

### 創業項目-報名表

### Entrepreneurship-Application Form

( 只供非線上報名者填寫 Applicable for non-online applicant )

#### A. 作品登記 Project Registration

作品名稱 Project Name	(中文) * 作品名稱不超過 20 字 Project name should not exceed 20 words.		
	(English) *請以正楷填寫。 Please complete in block letters.		
參賽組別 (四選一) Group (Choose 1 from 4)		參賽項目要求 Entry Requirements	參賽者資格 Entrant Eligibilities
	<input type="checkbox"/> 創業計劃 Entrepreneurship proposals	於 2020 年 4 月 15 日或之前尚未完成商業登記註冊 Entries who have not completed business registration with the local authority on or before 15th Apr, 2020	在讀全日制大專及研究生(不包括在職研究生) Applicants should be HK' s full time diploma, higher diploma, associate' s, bachelor' s, master' s or doctoral degree students.(On-job postgraduates exclusive)
	<input type="checkbox"/> 社企/文化創意(A) Social Enterprise/ Cultural & Creative Services A	已於 2020 年 1 月 15 日或之前完成註冊 Entries who have completed their business registration with the local authority registered on or before 15th Jan, 2020	在讀全日制大專及研究生、畢業 5 年內之畢業生或師生共創項目(歡迎師生共同參與) Either be current registered students in institutions of higher education, or graduates who have graduated for no
<input type="checkbox"/> 初創企業 Startup			

# 第 6 屆香港大學生創新及創業大賽

## The 6<sup>th</sup> Hong Kong University Student Innovation and Entrepreneurship Competition

	<input type="checkbox"/> 社企/文化創意(B) Social Enterprise/ Cultural & Creative Services B		more than 5 years(i.e. graduated from junior colleges, colleges or postgraduate schools after 2015) *Cooperative projects by collegiate academic staff and students are eligible in this category					
如適用：	商業登記證號碼 BR Certificate no.	首 8 位數字 First 8 digits						
	公司註冊證書日期 Date of Commencement (listed on CI)	日 Day	月 Month	年 Year				
				2	0	1		
參賽類別 (四選一) Category (Choose 1 from 4)	<input type="checkbox"/> 先進製造 Advanced Manufacturing	智慧硬體、工業自動化、生物醫療、節能環保、新材料等 Smart hardware, industrial automation, biomedicine, energy saving & environmental protection, new materials etc.						
	<input type="checkbox"/> 資訊技術 Information Technology	人工智能技術、物聯網技術、大數據、雲計算、工具軟件等 Artificial intelligence technology, Internet of Things technology, big data, cloud computing, software tool etc.						
	<input type="checkbox"/> 現代農業 Modern Agriculture	農林牧漁等 Agriculture, forestry, animal husbandry, fisheries etc.						
	<input type="checkbox"/> 社企/文化創意 Social Enterprise/ Cultural & Creative Services	教育培訓、醫療健康、消費生活、電子商務、文化藝術、旅遊休閒、廣播影視、體育競技 etc. Education & training, medical & health, consumption & life, E-commerce, culture & art, tourism & leisure, radio & film, sports competitions, etc.						

# 第 6 屆香港大學生創新及創業大賽

## The 6<sup>th</sup> Hong Kong University Student Innovation and Entrepreneurship Competition

師生共創項目 Cooperative projects by collegiate academic staff and students

**\*只適用於已成立公司者 Only available for registered company \***

(師生股權合計不低於 51% · 且學生參賽成員合計股份不低於 26%)

The equity of the academic staff with scientific research achievements can be added to that of the contestants. Their combined equity shall be no less than 51% (in which the contestants' equity shall be no less than 26%) of that company' s total equity. )

是 Yes

否 No

請列明股權比例 (100%):

教師佔\_\_\_% ; 學生佔\_\_\_%

### B. 參賽者資料 Participants' Information

#### 1. 隊長(負責人) Team Leader

\*個人或團隊(人數不限) Individual / Team Project (no restriction on the number of people)\*

參賽者姓名：( 中 ) \_\_\_\_\_

Name of participant: \_\_\_\_\_ ( 英 ) \_\_\_\_\_

(Chinese) \_\_\_\_\_ (English) \_\_\_\_\_

請與閣下的香港身份證 / 中國身份證 / 香港特區回港證 / 護照相符

As it appears on your HK Identity Card/ China Identity Card/ HKSAR Re-entry Permit/ Passport

性別 : 男 M / 女 F

電話(手提) \_\_\_\_\_

\* 請圈出適用者

Gender \*Please circle the Phone (Mobile) \_\_\_\_\_

applicable

電郵地址 Email: \_\_\_\_\_

身份證明文件類形 ID Type :

香港身份證

HK Identity Card

中國身份證

China Identity Card

護照

Passport

香港特區回港證

HKSAR Re-entry Permit

身份證明文件號碼 ID No. :

--	--	--	--

首四個數字(First 4 digits)

聯絡地址

Address : \_\_\_\_\_

就讀院校：( 中 ) \_\_\_\_\_ ( 英 ) \_\_\_\_\_

# 第 6 屆香港大學生創新及創業大賽

## The 6<sup>th</sup> Hong Kong University Student Innovation and Entrepreneurship Competition

Institution (Chinese) 學 系 : _____ Department : _____	(English) 年 級 : _____ Year of study : _____
<input type="checkbox"/> 文憑/高級文憑 Diploma/Higher diploma <input type="checkbox"/> 副學士 Associate's degree <input type="checkbox"/> 學士 Bachelor's degree <input type="checkbox"/> 碩士研究生 Master's degree <input type="checkbox"/> 博士研究生 Doctoral degree <input type="checkbox"/> 碩士博士銜接課程 MPhil-PhD <input type="checkbox"/> 在讀學生 Current Student	
最 高 學 歷 Highest Education Level	入學年份 Year of enrollment: _____ 預計畢業年份 Expected year of graduation: _____ <input type="checkbox"/> 畢業生 Graduated Student 入學年份 Year of enrollment: _____ 畢業年份 Year of graduation: _____ 已畢業____年 Graduated for____year(s) <input type="checkbox"/> 教學人員 Academic Staff
<p><b>2. 成員 Team Member</b> *參賽成員可跨院校組成，唯以隊長之院校為項目所屬院校 Members could be from different institutes, but the institution of the team leader will represent the whole team when taking part in the Regional /National Competition*</p> <p>參賽者姓名：( 中 ) _____ ( 英 ) (English) _____</p> <p>Name of participant: (Chinese) _____ ( 英 ) (English) _____</p> <p>請與閣下的香港身份證 / 中國身份證 / 香港特區回港證 / 護照相符          As it appears on your HK Identity Card/ China Identity Card/ HKSAR Re-entry Permit/ Passport</p> <p>性 別 : 男 M / 女 F _____ 電話(手提) _____          Gender * 請圈出適用者*Please circle the applicable Phone (Mobile) : _____</p> <p>電郵地址 Email: _____</p>	

# 第 6 屆香港大學生創新及創業大賽

## The 6<sup>th</sup> Hong Kong University Student Innovation and Entrepreneurship Competition

身份證明文件類形 ID Type :

香港身份證  中國身份證  護照  香港特區回港證  
 HK Identity Card  China Identity Card  Passport  HKSAR Re-entry Permit

身份證明文件號碼 ID No. :     首四個數字(First 4 digits)

聯絡地址

Address

就讀院校：( 中 ) \_\_\_\_\_

( 英 ) \_\_\_\_\_

Institution (Chinese)

(English)

學 系

年 級

Department

Year of study

文憑/高級文憑 Diploma/Higher diploma  副學士 Associate's degree

學士 Bachelor's degree  碩士研究生 Master's degree  博士研究生  
 Doctoral degree  碩士博士銜接課程 MPhil-PhD

在讀學生 Current Student

最高學歷 入學年份 Year of enrollment: \_\_\_\_\_

Highest Education 預計畢業年份 Expected year of graduation: \_\_\_\_\_

Level

畢業生 Graduated Student

入學年份 Year of enrollment: \_\_\_\_\_

畢業年份 Year of graduation: \_\_\_\_\_

已畢業 \_\_\_ 年 Graduated for \_\_\_ year(s)

教學人員 Academic Staff

3. 成員 Team Member (參賽成員可跨院校組成，唯以隊長之院校為項目所屬院校 Members could be from different institutes, but the institution of the team leader will represent the whole team when taking part in the Regional /National Competition)

參賽者姓名：( 中 ) \_\_\_\_\_

( 英 ) \_\_\_\_\_

Name of participant: \_\_\_\_\_

(English) \_\_\_\_\_

(Chinese)

# 第 6 屆香港大學生創新及創業大賽

## The 6<sup>th</sup> Hong Kong University Student Innovation and Entrepreneurship Competition

請與閣下的香港身份證 / 中國身份證 / 香港特區回港證 / 護照相符

As it appears on your HK Identity Card/ China Identity Card/ HKSAR Re-entry Permit/ Passport

性別 : 男 M / 女 F \_\_\_\_\_ 電話(手提) : \_\_\_\_\_  
 Gender \* 請圈出適用者 \* Please circle the applicable Phone (Mobile) : \_\_\_\_\_

電郵地址 Email: \_\_\_\_\_

身份證明文件類形 ID Type :

香港身份證  中國身份證  護照  香港特區回港證  
 HK Identity Card China Identity Card Passport HKSAR Re-entry Permit

身份證明文件號碼 ID No. :     首四個數字(First 4 digits)

聯絡地址 : \_\_\_\_\_  
 Address

就讀院校：( 中 ) \_\_\_\_\_ ( 英 ) \_\_\_\_\_  
 Institution (Chinese) (English)

學 系 : \_\_\_\_\_ 年 級 : \_\_\_\_\_  
 Department Year of study

文憑/高級文憑 Diploma/Higher diploma  副學士 Associate's degree  
 學士 Bachelor's degree  碩士研究生 Master's degree  博士研究生  
 Doctoral degree  碩士博士銜接課程 MPhil-PhD

在讀學生 Current Student

最高學歷 入學年份 Year of enrollment: \_\_\_\_\_  
 Highest Education 預計畢業年份 Expected year of graduation: \_\_\_\_\_

Level  畢業生 Graduated Student  
 入學年份 Year of enrollment: \_\_\_\_\_  
 畢業年份 Year of graduation: \_\_\_\_\_  
 已畢業 \_\_\_ 年 Graduated for \_\_\_ year(s)

教學人員 Academic Staff

如有需要，請自行加頁。 If necessary, additional pages be attached.

## 第 6 屆香港大學生創新及創業大賽

### The 6<sup>th</sup> Hong Kong University Student Innovation and Entrepreneurship Competition

#### C. 指導老師資料(如有) Instructor (if any)

指導老師姓名：( 中 )	:	_____	( <input type="checkbox"/> 教授/ <input type="checkbox"/> 博士/ <input type="checkbox"/> 先生/ <input type="checkbox"/> 女士)
Name: (Chinese)	:	_____	( <input type="checkbox"/> Prof./ <input type="checkbox"/> Dr./ <input type="checkbox"/> Mr./ <input type="checkbox"/> Ms.)
( 英 )	:	_____	( <input type="checkbox"/> Prof./ <input type="checkbox"/> Dr./ <input type="checkbox"/> Mr./ <input type="checkbox"/> Ms.)
(English)	:	_____	( <input type="checkbox"/> Prof./ <input type="checkbox"/> Dr./ <input type="checkbox"/> Mr./ <input type="checkbox"/> Ms.)
院校/機構：( 中 )	_____	( 英 )	_____
Institution (Chinese)	_____	(English)	_____
學 系	:	_____	
Department	:	_____	
聯絡電話	:	_____	職 位
Contact	:	_____	Position:
Number	:	_____	
電郵地址	:	_____	
Email	:	_____	
聯絡地址	:	_____	
Contact	:	_____	
Address	:	_____	

## 第 6 屆香港大學生創新及創業大賽

### The 6<sup>th</sup> Hong Kong University Student Innovation and Entrepreneurship Competition

#### D. 推薦(如有) Recommendation (if any)

推薦者姓名：(中)	:	_____	( <input type="checkbox"/> 教授/ <input type="checkbox"/> 博士/ <input type="checkbox"/> 先生/ <input type="checkbox"/> 女士)
Name: (Chinese)	:	_____	( <input type="checkbox"/> Prof./ <input type="checkbox"/> Dr./ <input type="checkbox"/> Mr./ <input type="checkbox"/> Ms.)
(英)	:	_____	( <input type="checkbox"/> Prof./ <input type="checkbox"/> Dr./ <input type="checkbox"/> Mr./ <input type="checkbox"/> Ms.)
(English)	:	_____	
院校/機構：(中)	:	_____	(英) _____
Institution (Chinese)	:	_____	(English) _____
學系	:	_____	職位
Department	:	_____	Position:
聯絡電話	:	_____	
Contact Number	:	_____	
電郵地址	:	_____	
Email	:	_____	
聯絡地址	:	_____	
Contact Address	:	_____	
	:	_____	
推薦原因	:	_____	
Reasons for recommendation	:	_____	
	:	_____	

( 以上所有資料只用於本會活動及日後聯絡用途 )

(Information collected will be used for this contest and further contact only)



## 第 6 屆香港大學生創新及創業大賽

### The 6<sup>th</sup> Hong Kong University Student Innovation and Entrepreneurship Competition

#### E. 如何得知是項比賽 How did you get to know this competition?

香港新一代文化協會網站 Website of HKNGCA

Facebook

Instagram

學校推廣 School Promotion

朋友介紹 Friend' s recommendation

其他 ( 請註明 ) Others (Please state)\_\_\_\_\_

本人同意以 WhatsApp/ Wechat 接收本中心發放有關大賽訊息及資訊。

I agree to receive news and information about the competition via WhatsApp/Wechat.

#### F. 報名方法 Application Method

把填妥之報名表連同①公司註冊證明書及②商業登記證的副本(如有)：

Along with a copy of ①the Certificate of Incorporation and a copy of ②the Business Registration Certificate (if any) :

- 電郵至 [hkchallengeplus@newgen.org.hk](mailto:hkchallengeplus@newgen.org.hk) ( 報名表文檔名稱為「創業\_(作品名稱)」, 郵件標題請註明報名第 6 屆香港大學生創新及創業大賽 ); 或 email the Application Form (File name : “Entrepreneurship\_(Project Name)” ) to [hkchallengeplus@newgen.org.hk](mailto:hkchallengeplus@newgen.org.hk) with the subject as “The 6<sup>th</sup> Hong Kong University Student Innovation and Entrepreneurship Competition” ; or
- 郵寄至香港新界沙田香港科學園第 3 期 12W 大樓 2 樓 251 室香港新一代文化協會創新及創業中心 send the Application Form to Unit 251, 2/F, 12W, Phase 3, Hong Kong Science Park, Shatin, N.T., Hong Kong (HKNGCA Innovation and Entrepreneurship Centre)